



《푸에블로》호
The Pueblo



조선민주주의인민공화국 평양의 보통강가슌에 있는 조국해방전쟁 승리기념관 야외전시장에는 미제의 무장간첩선 《푸에블로》호가 전시되어있다.

주체57(1968)년 1월 23일 조선의 항구도시 원산앞바다에서 조선인민군에게 나포된 무장간첩선 《푸에블로》호는 미제의 침략모략책동을 그대로 드러낸 증거물이다.

당시 미제는 《푸에블로》호가 원산앞바다에 기어들어 간첩행위를 해다가 콤포트 못하고 조선인민군 해군함선에 나포되자 《원산폭격》, 《전쟁불사》 등 《군사적보복》을 떠들면서 폭해공군의 방대한 무력들까지 공화국주변에 집결시켰다.

그러나 보복에는 보복으로, 전면전쟁에는 전면전쟁으로 대답할것이라는 공화국정부의 강경하고 원칙적인 태봉앞에 미제는 자들의 죄행을 인정하고 사죄하지 않으면 안되게 되었다.

근 반세기가 흐른 오늘도 영웅적조선인민앞에 손을 든 미제의 항복시마냥 수치스러운 불골로 떠있는 미제의 무장간첩선 《푸에블로》호는 조선의 자주적권리를 침해한다면 그 누구도 《푸에블로》호 신체를 면치 못한다는 불변의 진리를 력사에 새겨주고있다.

On show outside the Victorious Fatherland Liberation War Museum built on the bank of the Pothong River in Pyongyang, the Democratic People's Republic of Korea, is the US armed spy ship *Pueblo*.

Captured by the Korean People's Army in the waters off Wonsan in Korea on January 23, Juche 57 (1968), the *Pueblo* is an evidence of the US imperialists' espionage acts.

At the time when their spy ship was captured by the KPA Navy while committing acts of espionage, the US imperialists dispatched their huge troops of the army, navy and air forces around the Korean peninsula, clamouring about "military retaliation" like "bombing on Wonsan" and "ready for war."

The United States, however, could not but acknowledge and apologize for their criminal acts to the DPRK government that declared its resolute and principled counteractions to retaliate against the retaliation and return all-out war for the all-out war.

Nearly half a century has elapsed, but the US armed spy ship *Pueblo* mooring on the river serves as a letter of surrender of the US to the heroic Korean people, and teaches the truth of history that if anyone infringes on the DPRK's sovereignty he would never escape such a miserable fate as that of the *Pueblo*.

조선민주주의인민공화국 · 외국문출판사
주체106(2017)년

Foreign Languages Publishing House, DPR Korea
Juche 106 (2017)

《푸에블로》호는 미중앙정보국에서 직접 파견한 무장간첩선으로서 배에는 아주 정밀하고 현대적인 여러가지 정찰설비들이 설치되어있었다.

선원들이 가지고있던 지도에는 공화국북반부의 군사기지들이 표시되어있었으며 위치기록부에는 1967년 12월에 상부의 명령을 받고 일본의 사세보항을 떠나 조선의 항해에 여러차례 침입하여 정찰행위를 하였다는것이 상세히 적혀있었다.



The *Pueblo*, armed spy ship dispatched by the Central Intelligence Agency, was equipped with state-of-the-art espionage facilities. On the crew's maps are represented the military bases of the DPRK, and the position register book shows that the ship was ordered to leave the Sasebo Port of Japan in December 1967 and made several intrusions into the territorial waters of the DPRK to commit acts of espionage.



보통강가에 결박되어있는 미제의 무장간첩선 《푸에블로》호
The *Pueblo*, US armed spy ship, on show on the Pothong River.

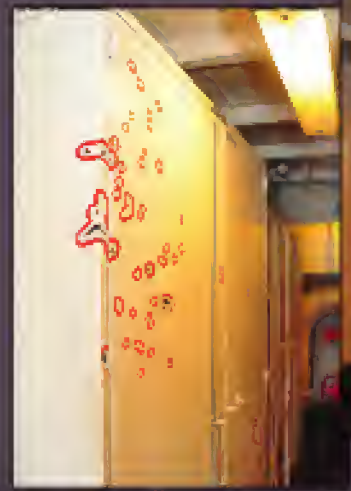


선원들이 가지고있던 조선민주주의인민공화국 항해침입도
The crew's maps show that the ship intruded into the territorial waters of the DPRK several times.

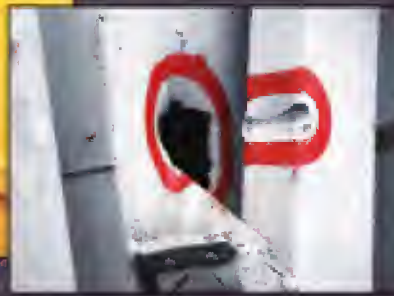




산제우장갑함선 《무예불로》호 나포전 해전
원형을 세운 조선인민군 해병들
The Korean People's Army sailors
who performed feats in the battle
to capture the Pueblo



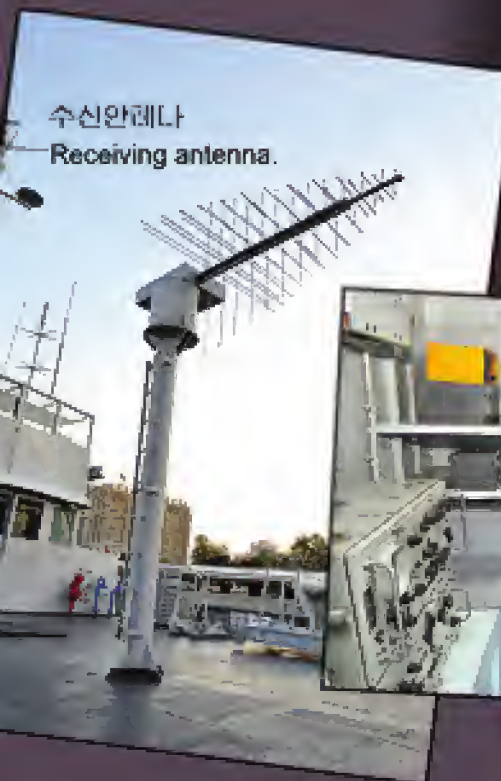
총탄자리와 유탄자리
Holes pierced by bullets
and shells



《무기물로》호에 실
려있던 무기들의 일
Some weapons mounted
on the Pueblo



나로원 《부메칼라》 호 신원:
Captured crew of the Pueblo



수신안테나
Receiving antenna.



무선랜
Radio shack



정찰기재능의 일부
Some espionage facilities



번신암호기재물 Ciphering machines.



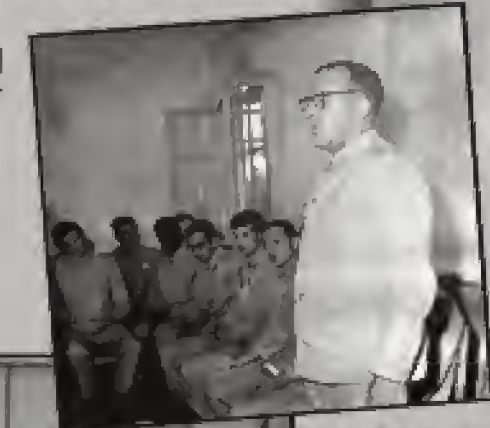
정보종합실 Information gathering room.



자백서를 쓰는 함장
Captain writing a confession.



자백서를 쓰는 장교들
Officers writing their confessions.



기차회견에서 조선민주주의인민공화국 해군함이 침입한 사실을 인정하는 조라수

The quartermaster of the Pueblo admits in a press interview that the ship intruded deep into the territorial waters of the DPRK.



조선민주주의인민공화국
정부의 판결문을 받고받는
《푸에블로》호 선원들
Crew of the *Pueblo* is
notified of the decision
of the DPRK government.



조선민주주의인민공화국
경외로 추방되어가는 선원들
Crew of the Pueblo
is expelled out of the
territory of the DPRK.



미합중국을 대표하여 사죄문에 수표하는
미국군 소장 길버트 에이치. 우드워드
Major General Gilbert H. Woodward signs
the written apology on behalf of the USA.

